



مسئولیت متن و شکل بدوش نویسنده مضمون میباشد، عقیده نویسنده لزوماً نظر افغان جرمن آنلاين نمی باشد



۲۰۲۲/۱۲/۲۴

لیکوال: کلنل سر هنري میکماهن  
ژباړه، څیړنه او مقدمه: دوکتور عبدالخالق رشید

## ورځليک

(روزنامه)

(د ۱۹۰۶ کال د دسامبر له ۳۱ څخه د ۱۹۰۷ کال د مارچ تر ۷ پورې)

شلمه برخه

(CONFIDENTIAL)

DIARY OF COLONEL SIR HENRY McMAHON, K.C.I.E , C.S.I , CHIEF OFFICER ON SPECIAL DUTY WITH THE AMIR OF AFGHANISTAN.FOR THE PERIOD FROM 31<sup>st</sup> DECEMBER 1906 TO 7<sup>TH</sup> MARCH 1907

(محرم)

(د هند ملي آرشیف - بهرنی خانګه)

د افغانستان د ټولواکمن لپاره د ځانګړي ډلې او ځانګړي پلاوي مشر

کلنل سر هنري میک ماهن

لیکوال: کلنل سر هنري میکماهن

ژباړه، څیړنه او مقدمه: دوکتور عبدالخالق رشید

۱۳۹۲

د پاڼو شمیره: له 1 تر 7

اميرماته پرون وويل چې دده لپاره دامرتسردسفر تا بيا وکړم، ځکه چې ده غوښتل هلته دسکانو طلايي معبد وگوري. کله چې مور د امرتسرله ملګري چارواکو سره داخبره شريکه کړه، هغوی حاضرته ووجي داکارترسره شي، ځکه ددوی لامل په دغه اړه داوچي سکان چاته اجازه نه ورکوي چې ددوی معبد ته له بوټونوسره ننوزي بلکه له هرسري هيله کوي چې خپل بوټونه معبدته له ننوتو سره سم وباسي. کيدای شي چې داکارداميردخوږيدو سبب شي. ماد هغوی ددغه داخبره وکړه، خو ويی ويل چې اميربه په دغه اړه له ډيرينه اوورچلند څخه کاراخلي .

ز مور يوي کوچنی ډلي نن سهاردغه سفرديوه ځانگړي اورگادۍ په واسطه پيل کړ، ما دا امرونه هم وکړل چې ز مور ددغي کتنې په اړه بايد هيڅ ډول رسمي يادښتونه چيري ونه ليرل شي. خوله دي سره سره هم د امرتسرپرتم ځای باندي درنه گڼه گڼه جوړه شوي وه، مورخپل گادۍ ته وختواوسفرمو پيل کړ، معبد ته ز مور لاره د ښارله منځه تيره شوي وه، هند ته ز مور دسفرپه ټوله موده کې دومره گڼه گڼه لکه چې نن په دغه ښارکې وه، کله هم مور نه وه ليدلې، کني گوني ټولي لاري اوکوڅي پرسراخيستي وي. دلاري دسرهرکورله کښته ترپورته پوري په ننداره کوونکو باندي ډک ول، ټول سرکونه دیکور شوي وو اواميرله خورا تاوده اوله شوره ډک هرکلي سره مخامخ شو. دهغي گادۍ آس چې زه اواميرپه کې سپاره وو له ډيرو پاريدنو اوچغو ليونی شوی و. همداوه چې موردي ته ناچارشو چې له هغي گادۍ کښته شو اوپه بله کې سپاره شو .

له رسيدنگ سره سم مور معبد ته نژدي دننوتوپه دروازه کې دامرتسردمشرانوله خوا هرکلي شوو، وروسته مور دننوتو د دروازي پرلور چې بايد بوټونه وايستل شي وروبلل شو، هلته يي ز مور لپاره ښکلي پايزارتيارکړی و. امير وويل چې دی به هغه څه ترسره کړي چې دوی يي غواړي، دوی ويل چې لوڅي پښي بايد لارشي چوپړوالوزموربوټونه وايستل، په يوه ښايسته بکس کې يي کيښودل اوپرځای يي طلايي چپلکي راته کيښودې. مور نوي دمعبد دانگرپرلورحرکت وکړ اواميروپوښتيدل چې سيکان خوله تمبا کيو څخه بد نه مني، کله يي چې وا وريدل مني يي، نو بيا يي دخپلوسکرتواوسيگارو قطي له خپلو جيبونو څخه را وايستل او هغه يي ددروازي ساتونکوته وسپارل، مورهم کت مت چاره ترسره کړه ، طلايي معبد ډيرښکلي ښکاريد، په يوه ښکلي انخوريزکانتينرکې ولاردي او چاپيره يي دمرمروديوال را چاپير شوی دی. مورخپله معبد ته ورننوتواو هلته مويوشمير مذهبي سيکان وليدل چې دخپل سيکېې مذهب دکتابونو ساتنه او څارنه يي کوله. روحاني سيکانودخدمت په لړکې اميرته ددعا هيله وکړه او مورټول يي دکلانونه غاړکيوو پيسولو .

اميرلکه دتل په شان دهغه له دود سره تل ددي لپاره ډيرتري ونويي دخپلو معلوماتوله امله دبي شميره پوښتنو کولو لري پيل کړه اوله دي امله له ټولو هغوسيکانوسره چې دلته راغونډ شوي وواړيکي ډير زردستانه شول. سازيان د مذهبي سندرو پر لامل راڅرگند شول اواميرورته کينااست، مور تريوه ساعت زياته موده په معبدکې تيره کړه او هلته موخورا آرامه فضا مل شوي وه. اميروويل چې نوره څو، په دغه حال کې يي ښايسته ډيره اندازه طلايي سکي معبد اوده دوه سوه روپۍ خادمناوته ورکړي، وروسته مور پر معبد ورپورته شو او هغه مو له تهکاوی ترلورو پوري وکوت، ورپسې مور هغي ودانۍ ته بوتل شوو هلته چې دسيکانو بيلابيلي خزاني لکه پخوانی توري اونورڅيزونه ساتل شوي وو، داټول څه په خورا دقت سره وکتل شول اوپه پای کې مور بيرته دننوتو دروازي ته را وگرزیدو اوخپل بوټونه موله نژدي دووساعتو وروسته بيرته پښوکړل اوسيکان ډيرخوشاله ښکاريدل .

دهغوی لپاره چې دافغانانو اوسيکانو پردوديزواوميراثي ستونزوباندي پوهيري ، دافغانانو تعصب او ځان غوښتنه اودسيکانوسرتمبه گي دواړه دا گرانه ښيي چې افغان واکمن دی د سيکانو ترټولو سپيڅليو سپيڅلي ځای کې کينول شي هلته چې سيکانواميردخپل مذهب ترټولو لورستايوال ځای اوچاپيريال کې په پوره پراخ لمنی اوخوبښي سره دخپلو نويوملگروسيکانوسره درناوی کړ، هغه وويل : « زه ټولو مذهبونو ته درناوی کوم، خو هغوی ته نه چې له خپلي عقيدې سره ليو اتيا نه لري »

يوداسي څوک چې دخپل ليد له مخې په خپل مذهب باندي دزړه له کومي باورمن ، د نورود باورونو په وړاندي بشپړزغمناک وي، ډيرنادراوان چې نا پيدا دی، خو زه فکرته کوم چې دده سردارانو ته به دغه ننداره دخوبښي ورشوې وي .

له معبدڅخه بيا مور د ښارديوي بلي برخي د امرتسردعمومی بن پرلورد گني گوني په منځ کې چې ترپخواهم گڼه وه وخوځيدو، دابوپر خوبښيو سمبال ځای دی ، لوري ونی، شنلي اولوتس گلونه له ورايه په کې خپل ځای لري، ځانگړي تياري نيول شوي ول څود ټيل ماټيل مخه ونيسي او بن يوازی ز مور په خپل واک کې وي. مور هلته ترخيمي لاندي ښه غرمي اوترونولاندي له ناستی څخه خوند واخيست، ترونولاندي ناستی د اميرلپاره په جنت کې د ناستي په معنا و، خو لکه چې ما ته يي وويل نن ديوڅه ، يوکمی دلته شته چې هغه دښځو نه ترسترگوکيدل دي .

دلته نن د اميرخبره دکلونوپه اړه وه چې په خورا خوشالي سره يي ز مور له اړوند پوليس چارواکي ( ښاغلي ) پالين ( سره خبري پري کولی څوک چې په دغه باره کې يي معلومات درلودل اوددغو ټولوپالوال اوڅارونکي هم دی و .

مور بیرته لاهورته د ( ۵ ) بجوپه شاوخوا کي را ورسیدو، ځکه چې ده باید یوه خورا مهمه او ژوره دنده چې هغه د لاهور د اسلامیه کالج د بنسټ ډبره وه ایښودې وای، همداوه چې ما دوی په ( ۴ ) بجو په خپل اورگادي کی کیناوه او حرکت مورا وکړ، لاهور ته له رارسیدو سره سم ما امیر هغه ځای ته هلته چې مراسم نیول شوي وولارښونه کړ، ما هڅه وکړه چې ځان ترې پر یوه خوا کړم، ځکه چې زما تل دی ته پام واوهیله می نه درلوده چې دده د مذهبي فعالیتونو په اړه چې په څه شان فعالیت کوي ځانته دڅه ویلو حق ورکړم، زه هلته پردې پوه شوم چې ګڼه ګڼه خورا زیاته ده ځکه چې په دغو مراسمو کی په لاهور کی زموږ مهموچا رواکو هم ګډون کړی و، ځکه نومرسم په ښه توګه ترسره شول امیر اغیزناکه وینا، د شلو زرو روپیو ورکړي او په راتلونکی کی د ( ۱۲ ) ( زرو روپیو ژمنه دلته ترسره شوه، دامیر وینا یوه ډیره ښه وینا وه ) \*، ځکه نو ما دهغی ژباړه دلته را واخیسته .

( \* ) د ۱۹۰۷ کال د مارچ په ( ۳ ) په لاهور کی د لاهور د اسلامیه کالج کی دامیر وینا :

« دلوی خدای له شکرانی او دهغه داستازی له ستاینی وروسته، زه تاسی د پنجاب او هند مسلمانانو ته چې دلته راغلی یاست خپله وینا وړاندې کوم، ما ستاسی ویناوې ولوستې او واوریدې، زما وینا په دغه اړه هغه خواب دی چې له دغو ویناوومی واخستی او پرې پوه شوم .

څه چې زه غواړم ووايم هغه دادی چې زه تر هر څه دمخه دهند له حکومت څخه له دې امله چې زما مومنونو رویتو ته یې دا آزادي ورکړي چې دوی په خپلواکه توګه کولای شي خپل مذهبي مراسم دخپلواکی په فضاکی ترسره کړي مننه کوم . زه دلته دخپلی وینا په ترڅ کی یوڅو ټکي دمشوري په توګه تاسو ته وایم . ای زما مسلمانو ورونو، که هڅه وکړئ، پوهه ترلاسه کړئ، تا سی به کله هم دبی پروایې جامې پرځان نه کړئ، داستاسی دنده ده چې پوهه ترلاسه کړئ، زه دا نه وایم چې تاسی دلویدیز فلسفه او پوهه مه وایئ او یایی مه غواړئ، که چیرې ستا سی ماشومان په رښتیا هم له محمدي ایمان اودهغه له اصولو او قوانینو سره سمه آشنایی ولري او هغه زده کړي، او بیا دنویو علومو د زده کړې پر لور هڅه ونه کړي دا پاورښته چې تا سی به د ډوډی ځاوندان نه شی، دا کیدای شي چې پرنویو علومو باندې سترګی پټی کړي شي ؟ که یې پټی کړئ، ډاکار به ددی لامل شي چې تا سی به د ژوند کولو پرچل باندې بریالی شی . داهم ستاسی دنده ده چې خپل ماشومان له محمدي اصولو سره آشنا او وروزی، دوی باید له محمدي دین سره مینه په داسی توګه خپلو زرونو ته ولیږدوي چې دنورومذهبونو مینه یې کله هم زرو ته لاره ونه مومي . یوځل چې دوی د زړه له کومې پرمحمدي قانون باندې پاوروموند له هغه وروسته بیا اړینه نه ده چې دوی دڅه پرلور پاملرنه کوي. مور لکه د پرکار په شان یو، چې په یوه پښه لکه پر خپل ایمان کلک پر خپل ځای باندې ولاریو او په بله پښه باندې بیا پردوه او یا مذهبو باندې دایره را چورلوو. کله چې د رښتینی مذهب وړانګه یوځل د دوی زرونو ته ور ننوته بیا به تر ابدې پورې هلته پاتې وي او هغه به یې ځای وي. هڅه وکړئ چې یوځل مو دخپلو ماشومانو پښی دایمان پردایره باندې کیدئ، له هغه وروسته یې پریردئ چې د نړی په دوه او یا نومذهبو باندې ځان را وچورلوي، ځکه نو زه بیا دا وایم لکه څنګه چې زه غواړم په ټول افغانستان کی ډیر ښوونځي پرانیزم په ډیر افسوس سره با ید ووايم چې زه نه شم کولای له تاسی سره دومره مرسته چې ورده وکړم، خوزه دا نه وایم چې ټول بایدله مرستی کولو ځانونه پر یوه خوا کړو، زه یوازي دومره وایم چې زه دومره مرسته لکه چې زه یې غواړم نه شم کولای، وخت نا وخته زه په ورځپاڼوکی ستاسی د کالج اړوند خبرې او را پورونه لولم، زه له هغو ټولو حالاتو چې پرتاسو اړوند دي خبریږم . زه د زړه له کومې خوښ او منندوی یم چې د مسلمانانو په هڅو سره مسلمان ماشومان خوندي دي . زه نورې خپلې خبرې بس کوم او اصلي ټکي ته راځم، زه غواړم چې دغه کالج ته په کال کی ( ۶۰۰۰ ) زره روپی ورکړم، برسیره پردې ( ۶۰۰۰ ) روپی نورې هم هرکال پرې ورزیاتوم، خو زما د زیاتیدو شرط دیوه ځانګړي لامل پر بنسټ دیاوهغه داچې دغه اندازه به یوازي او یوازي د یتیمو مسلمانو نجونو او هلکانو لپاره وي. زه د پنجاب له لفتننت ګورنر څخه د زړه له کومې مننه کوم چې تا سی ته یې اجازه درکړي چې د پنجاب له هری خوا دغه یتیمان سره راټول کړئ، که دهغه ښاغلي لورینه نه وي تاسی به کله هم ددغه کار پر سرته رسیدو باندې بریالی نه شی . زه یوځل بیا وایم چې دغه اضافي ( ۶۰۰۰ ) روپی به یوازي د یتیمو مسلمانو نجونو او هلکانو د ژوند دښه والي په موخه وي نه په بله موخه، زه همداسی دم درحال ( ۲۰۰۰۰ ) روپی نورې د کالج د جوړولو اونورو پلانو لپاره چې هغه به هم ستاسی ټولو له خوا جوړیږي ورکوم. زه دغه روپی یوازي دخدای دنامه په خاطر، دخپل نامه په خاطر کالج ته ورکوم، زه به دغه شل زره هندی روپی دکالج د جوړولو په موخه نن ما بنام او یا هم سبا سهار دوی ته وسپارم .

په پای کی زه داد دعا کوم چې خدای اسلام وساتي، هغه اسلام چې زه یې هم غری یم او تل به یې په هر ډول چې وي ساتنه کوم، دریغه چې زه نه شم کولای زیاتي اقتصادي مرستی له تاسو سره وکړم، هغه چې زه یې پرځان لازمی بولم ځکه چې ما هم په افغانستان کی په دغه لاره کی زیاتي پیسې لګولی دي .»

زموږ نني مېټامني د ( ګلوسس ټیشر ) غوند له منصبدار انوسره وه .

امیر ان لا د ورځي په اوږدو کی ددی لپاره لېوال اوتلوی و. خوداژمنه یې کړی وه چې که زه هلته هغو میرمنو ته چې بلل شوی وی اجازه ور نه کړم دی به هم ولاړنه شی، ما دا خبره وکړه چې دا کار د ټولو میدیانو او فارسیانو د قوانینو خلاف عمل دی. چې ترسره به نه شي .

مور په سم وخت ورسید و، هلته مو په زړه پوری ما بنامنی درلوده چی وروسته په برج یابیسکوپ لویه باندی پای ته ورسیده، له هغه وروسته امیردخپل دود خلاف په ( ۱۲:۳۰ ) (بجوله هغه ځایه پر حرکت پیل وکړ. ده وویل چی دی به میز ته خپل یادگاری کپ د دوی دمیله پالني له امله را ولیږي .

په کابل کی د انگریز استازي ملک خدا بخش پر ځای دبل کس خیره هم نن یاده شوه، دا ایده وه چی دځایی پوه او وړیناغلي استول اوتاکل سم کار دی ځکه چی له پخوا د انگریزي استازي په اړه څه پوښتنې او گروپونې وې، ما دا وړاندیز او یادونه ورته وکړه چی که امیرز مور استازي ته په خپل دربار کی لور حیثیت او لوړه وړتیا ورکړي بڼه به وي، خوامیر راته وویل چی دی دم گړی دغه کار نه شي کولای، ځکه چی اوس دی په داسی بوه حالت کی دی چی له هنده له بیرته تگ سره سم به دده ټولو کړو وړوته دده خلک په شکمن لید سره گوري، ده وویل چی ده له ملک خدا بخش سره سمه رویه کوله، کت مت تکلا ره به له نوي کس سره هم که چیرې یی دهغه په شان سم چلند او خپل کاروبار کاوه په عملي توگه تر لاس لاندې ونیسی. دهغه په فکر، دانگریزي استازي هغه ورځی اودنده چی یوازي به یی ځان پر جاسوسی باندی بوختاوه نوری پای ته رسیدلې دي .

وروسته ما ته د حکومت له خوا دا خبره امر شوه چی ددغی څوکی لپاره د منل شویو یوکاندیدان لیست هغه عالیجناب ته وړاندې کړم، ما داکارو کړ او پایله یی هم د اشوه لکه چی امیر راته وویل چی له یوڅه غور وروسته به دی یوکس له دغو غوره کړي او په پای کی افتخار الدین چی زما له آتښوڅه ووتاکل شو .

نن ما د حکومت له خوا دا ځواب تر لاسه کړ چی دافتخار الدین ټاکنه ومنل شوه ، دا به شونې وي چی زه هغه له امیر سره یوځای افغانستان ته واستوم؟ ما دغه خبره نن له افتخار الدین سره پر هغه مهال چی له امر تر سره بیرته را وگرزیږو شریکه کړه، دا ټاکنه د دواړو لوریو لپاره یوښه ټاکنه وه، خو زه لاهم د افتخار الدین د استولو په کار کی له ستونزې سره مخامخ وم .

#### دوشنبه د ۱۹۰۷ کال دمارچ (۴)

دامیر په غوښتنه دهغه خپل اودده دانگریزي چا رواکو ډلې نن سهار له ده سره عکس واخیست، په دغه ډله کی دده مشر سرداران هم شامل ول ،خو دوی په خپل وخت سره تیار نه شول اوده هم اجازه ور نه کړه چی له مور سره دیوځای شي . امیر په دغه برخه کی گرد سره ځانگړی نظر درلود معنا داچی مور باید ځانونه څنگه تیار کړو، دی ددی لپاره ډیر لیبوال و چی عکس باید په بریالي ډول سره واخیستل شي .

تر دې لږ دمخه، له اتوبجو وروسته، جگړن) مینارد (دهغه د سترگو وروستی از موبینه اوکتنه بشپړه کړه او راته ویی ویل چی دی په رښتیني توگه د سترگو په روغتیا باورمن دی، یوازي یوڅه چی باید په پام کی وي هغه د عینکود غوره کولو موضوع ده، سترگی په بشپړه توگه بڼی او روغی دي ،خو لید یی یو څه سیگماتیکه بڼه لري . همدغه دوی مهمي ستونزې په احتمالی توگه وي، امیر په خپله په موټر کی له میجر (بروک ) سره کیناست چی له لاهوره د باندې د شالیما رباغ ننداره وکړي .

هغه مهال چی دی په لاره کی ودلاهور پولیسوما ته دا خبر راوړ چی دوی له موثقو مقامات څخه اوریدلی چی د ټوپکو څلور او پنځه بکسه زموږ په کمپ کی دامیر استازي خیمي ته راوړل شوي او هلته ځای پر ځای شوي وو ، دوی ته معلومه شوي وه چی دشملی یوه ټایلراو دامیر استازي دا راوړي او ویل یی چی دوی دا د امیر په امر اخیستی دي . رښتیا خبره همداوه، ما ته ویل شوي وو چی دا زموږ د سرحد پر څلکود نور محمد کوچی په استازیتوب پلورل شوي، کوچی هغه څوک چی دټوپکو پیژندل شوی قاچاق کونکی دی، افغان استازي دټوپکو د پلورنی او پیرودنی له امله ډیر بد نوم دځان کړی و .

استوگنځي ته د امیر له راستنیدو سره سم ، زه ورغلم او پردغه راپور باندې می چی ما ته را رسیدلی وخبر کړ، ما ورته وویل چی زه په دغه اړه کوم لامل اوسند نه لرم، ما یوازي دغه ټکی په گوته کاوه چی دهغو شیانو مخنیوی باید وشي چی دده باورته زیان رسوي اودده په نامه تر سره کیږي، ما داهم ورته وویل چی زما موخه دانه ده چی زه ددغه راپور رښتیا او دروغ ثابت کړم . خو آیا ده رښتیا هم دا امر کړی و چی دغه ټوپک باید کمپ ته را وړل شي ؟ هغه وویل، نه ، هر ډول ټوپک چی دننه راوړل کیږي هغه دده نه دی . ده له ما مننه وکړه او دا یی په گوته کړه چی دی به په آرامی سره په دغه اړه گروپونه وکړي اودا به معلومه کړي چی دغه راپور رښتیا دی که نه؟

د ورځی په وروستیو کی یی ما ته وویل چی ده دخپل باوري کس په واسطه د استازي خیمه ټوله لټولې خوهلته یی دټوپکو صندوقونه نه دي لیدلي. ما وویل چی زه خوشاله یم چی دا خبره می واوریده او دا خبره حل شوه .

هغه ما ته وویل چی ده خپل کسان په ممبی او کلکته کی د وسلو پلورلو ته وگمارل ، دوی ته دا جدی امر شوی و چی د سرحد له خلکو یی باید ونه پلوري، هغه وویل چی نن ده جدي فرمان صادر کړی چی نور باید دده کسان وسلې پیرودل بند کړي .

نن د (دابز) Dobbs دواوه ورځ ده اومور ټول له واده وروسته په گورمنت هاوس کی میلستیا ته وربلل شوي یو، مور دغی بلنی ته په ښه وخت سره ورسیدو، امیر ډیر ښکلې چلند هلته تر سره کړ، ناوی ته یی د واده ډیره ښکلې ډالی ورکړه او ددغی خوشاله جوړی دلا خوشالی په خاطر یی ښکلې څرگندونې هم وکړې.

ددې لپاره چې دده په ذهن کې موداسي ذهنیت نه وي را ایجاد کړی چې گواکي مور په خپل عبادتی ځای کې دده د لیدو لپوال نه یو، ما خپل بیشپ و هڅاوه چې ده ته بلنه ورکړي څو زموږ عبادتځای وگوري او امیر داکار په خوښۍ سره ومانه ، مور باید هلته یوځل تللي وای، یوڅه اوبل څه زموږ په مخ کې خنډ شول او زموږ کتنه هم پای ته ونه رسیده

له میلمستیا مور بیا د موټر په سپرلی شو، دامیر د خبرو محور نن بیا دده دهیواد اوزموږ دسرحد د ملایانوپه ناخبرۍ اوبې پروایی باندي راڅرخیده. دربنټینی دین اودمسلمانانو دمقدساتواوسپیڅلو کتابواوددوی دپوهې په اړه ده وویل چې دوی صفردي، ددوی مذهب یوازي دادی چې د هرنوي څه پر ضد و اوسي ، او دهرپرمختگ او سمون مخنیوی وکړي .

نن ما سپینین میرمن (بوشبی) (Miss Bushby) له مدراس څخه را ورسیده ، دا هغه میرمن وه چې څه موده پخوا یې امیرته لیکلي وو چې دی دخپلې میرمنې اولورانو لپاره یوې لارښودې اوبشونکې ته اړتیا نه لري ؟ ، دا خبره وشوه، دی دغه کارته په رښتیا هم لپوال و. خو ماته یې وویل چې د میرمن (بوشبي) په اړه پوښتنې گرویرنې وکړم، هغه د جنرال (بوشبي) لور او د حیدرآباد دیوه اوسیدونکې لمسی وه. زما معلومات د هغې په باره کې سم اودقتاعت وروو ځکه نو امیر هغه د انټریو لپاره راوغوښته، هغه یوه مناسبه څوک وه او امیر هم دهغې لپاره په هر میاشت کې د زرو (۱۰۰۰) روپیو تنخوا ژمنه وکړه، ومنل شوه چې هغه باید د اپریل په لومړۍ نیټه له پېښور د جلال آباد پر لور حرکت وکړي.

نن شپه په لسو بجوله لاهور سره دپېښور په موخه دخدای پامانی تکل و، ځکه نو مور یوازي یوه بله مابنامنی په لاهور کې درلوده، دا له (میکهلز Michaels) سره یوه ساده او خاموشه بلنه وه، څوک چې امیر خپله ورسره ایل غیل و.

مور خورا ښکلې او خوشاله ما بنام له موزیک او د برج یابیسکوت له لوبې سره یوځای درلود. زما لپاره دایولوی سرخوړی شو ځکه چې ما په خورا سختۍ سره وکولای شول چې امیردی په (۱۲) بجو د اورگادي تم ځای ته ورسوم .

نه یوازي زه بلکې ټول دغه ټکي ته اندیښمن ول چې گواکي مور ناوخته یو او ټولو دده حرکت ته انتظار یوست .

## سه شنبه د ۱۹۰۷ کال دمارچ (۵)

مور را ولپنډی ته د سهار په (۸) بجو ورسیدو، هلته زموږ هرکلی د جنرال (Creagh General Sir Moore) اونورو ملکې اوعسکري مامورینو له خوا په تم ځای کې وشو .

کله چې مور په راولپنډۍ دنټراگره لاندې را تیریدو، امیر هیله وکړه چې باید له دغو کلاووچې په جوړښت کې یې تیرکښونه او برجونه له ورايه ښکاریدل کتنه وکړي، ده ماته هغه بله ورځ را یاده کړه، ځکه نو نن مور نا چاروو چې کوم څه دی وایې باید ترسره شي .

پنځه شپږ موټرونه زموږ د سپرلی په موخه هلته ولاړوو، تر تومال کلا پورې د پنځه مایلو په واټن لاره وه، هغه چې په ټیپکه توگه پر ټوله راولپنډۍ باندي را جور لیده، هلته توپونه نه وو، امیر هم نه غوښتل چې نن توپونه وگوري، ځکه ده یوازي غوښتل نن دغه کلاوې، دهغو برجونه او تیرکښونه په دی خاطر وگوري چې دی هم له کابل څخه د (۴۰) مایلو په واټن په جبل السراج کې کټ مټ کلا جوړوي .

جنرال موری گریگ دی قصرته بوت او له هغه ځایه یې هرڅه ده ته وروښودل او امیر هم هغه په خورا ځیرکۍ سره تر نظر تیرول .

ده له جنرال موری څخه ددغو ښودنو او معلوماتو له امله مننه وکړه او خوشالي یې څرگنده کړه چې له ده سره یو ځل بیا گوري . نن ان له سهاره دایوه خبره دده په خوله کې لویدلې وه چې روسیې ته قهریدلې او هغې ته یې پیشروونه وهل، د ادعا او گواښ پر ژبې یې وویل « :زه هیله من یم، هغه څه مې چې په زړه کې دي، هغه ترسره کړم، روسیه به کله هم پردې ونه توانیږي چې افغانستان دي ترخپله اولکه او پونده لاندې لکه چې اوس یې نیت دي راولي .»

له کلا څخه مور بیرته راولپنډۍ ته را ستانه شوو، د وسلو له زیرمتون څخه مو لیدنه وکړه، هغه چې په ټول هندوستان کې تر ټولو لوی زیرمتون و .

مور زیرمتون ته بوتل شو او هلته مو یوه لویه کوټه ولیده چې ټوپک په کې دلۍ دلۍ په کې تر (۷۰) (زرو زیات ځای پر ځای شوي وو، دهر افغان خوله ددغې ښکلې منظرې په لیدو سره اوبه اوبه کیده، امیر په مینه د ټوپکو له دغې ډیرۍ سره لیوالتیا وښوده، هغه وویل « :دریغه ، چې زما زیرمتون اوس خالي دی، ځکه چې ما خپل ټول ټوپک خپلې شمالي پولې ته استولي دي . ښاعلیه دغه خبره یادښت کړه چې، شمال ته، نه جنوب ته اودا زما پرملگرو باندي زما د نه باورۍ څرگندونه نه کوي ؟ »

د مارتینز یوې کوټې ته د کتو په ترڅ کې هغه وویل « :تا سي خو دا نه کاروی ، ولی دا ماته نه راکوئ ؟ زه دغه ته سخته اړتیا لرم »

د زیرمتون دنورو برخو له لیدو وروسته، مور له بیلکه یزې کوتې څخه کتنه وکړه ، دلته د نندارچیانولپاره کتاب ایبني و، په هغه کې چې پخواني ارواښاد امیرهم ( ۲۱ کاله پخوا لاسلیک کړی و، امیرهم په هغه کې لیکنه وکړه، وخت په تیریدو و او مورهم تم ځای ته د ورگرزیدو په درشل کې ووهله زیرمتون څخه د وتلو په حال کې امیردبریتانوي پلیوسرتیرو دگارد پرلوري چې په دروازه کې ولاړو، ور وگرزید او جنرال ته یې وویل « :زه چې څومره ستاسې پوځونو ته درناوی کوم ، دوی یې وړدي، دوی دوه شیان لري هغه چې یوربنتیایي سرتیری یې غواړي ، ویاړ پر خپل ځان اود قوماندې کلک منل »

په تم ځای کې ده جنرال اودهغه مهم چارواکي خپلې بگې ته وروبلل، له یوڅو دوستانه خبرو وروسته یې ( سرموري گریک ( ته خپل عکس ور ډالی کړاویبایي له دوی خدای پانی و غوښت، او مور دپینورپرلورخپل سفررا پیل کړ . ما دنن ورځې زیاته برخه له امیرسره دده په بگې یادبه کې لکه څنگه چې په دغو ورځو کې یې له ځانه نه لري کولم تیره کړه .

مور پینورته دسهارپه څه باندې ( ۵ بجو ورسیدواولهته مو) سره رالډ دیني ( جنرال ) سرايدومند بارو(ملکی او پوځي چارواکي پرپلېت فارم ، په هغه ځای کې چې له دې امله تیارشوی و ولیدل . دملگرتیا ډک روغبر او هرکلی سره وویل شول، له هغه وروسته مور ټول خپلو بگيو ته وختو اودهغه میلمستون پرلورمو ورمخه کړه هغه چې د امیرلپاره دده د استوگنځي په توگه ټاکل شوی و .

له رسیدو سره سم امیرزر ترزره بیا ځان حرکت ته جوړکړ، له ما یې هیله وکړه چې موټرونه ده ته ورواستوم چې را وایې خلي، مور یوځل بیا پرته له دې چې زه خپل سامان را واخلم او خپل یونیفورم بدل کړم په سفر پیل وکړ، پرکوم سړک باندې چې امیرد حرکت امر وکړ، هغه پر (بلک واچ ( بارکونو باندې ورغلی و، کله چې مور له هغه ځایه تیریدو امیرد) پرووست سرجن ( بلاکوته گوته ونیوه او ویی ویل « :دا د واده شوي سرجن کور دی، هغه چې ما او تا دلته زمور داستوگنې په وروستيو کې ولید، لطفاً ورشه او دسرجن میرمنې ته دغه کوچني ډالی چې ما ورته اخیستی ورکړه .» هغه له خپل جیب څخه یو کوچني بکس را وپوست، په هغه کې چې بنکلي غوړ والی وې، ما هغه له ځان سره واخیستی، دسرجن کورته مې ورورې خو هغه دواړه له کوره دباندې وو .

پر هغه مهال چې په پینور کې زمور وروستی ورځ وه ، امیر و غوښتل چې د واده شويو سرتیرو ژوند هم وگوري، ځکه نوموړی دی د یادشوي سرجن بارکونو ته بوت ، ده او میرمنې یې په خورا لیوالتیا سره امیر ته دخپلو کوتواو دژوند کولو ډول په خورا درناوي اوښه توگه وروښودل .

د امیر ددې لورینې او یادونې سوچ چې د سرجن دمیرمنې لپاره دغه وړه ډالی یې په یاد وه، دا خبره دده لپاره یوه ټیپیکه پېښه وه، ما زیاتره وختونه دا خبره په پام کې نیولې وه چې دده له حافظې څخه نه ددغه سفر ډیره وړه پېښه له یاده وتله ، نه هغه ځایونه او خلک چې ده لیدلي ول، نه هغه څه چې ده ترسره کړي ول ، هغه چې کیدای شي یو څوک یې کله کله د زیاتې بوختیا له امله له یاده وباسي ، خو دی داسې نه و، دده له حیرانتیا ډکه حافظه دا سې فعاله وه چې یوڅه هم پرېله نه ترې تلل .

مور نن شپه خپله ما بنامنی له سر ( ادموند ( اومیرمن ) بارو ( سره درلوده، د یوې لنډې یادونې له مخې ما باید دوی ته خپل وخت او وعده هم ورکړې وای . میلمستیا یوه وړه میلمستواوه، هغه چې د امیر لپاره په زړه پورې وه . کله چې میرمنې له غونډې څخه ووتې، جنرال له امیر څخه دهغو کلاوو په اړه پوښتنه وکړه، هغه چې ده نن سهار په راولپنډۍ لیدلې وې. ده په دغه اړه وویل چې دده لپاره په ځانگړې توگه دغه پوځي کلاوي ډیرې جالبې اوپه زړه پورې نه وې . امیر په دغه اړه څرگنده کړه چې که یوځل دښمن پرافغانستان باندې یرغل راوگر، بیا به نه دی اټک اونه هم د راولپنډۍ کلاوي په کار شي .

جنرال وویل، هو، کیدای شي، خو دا چې دا به په کار نه شي، په دغه اړه ده غوښتل چې وپوښتي څنگه، په دغه وخت ما ځان ورواچاوه او ومی ویل چې دایونظرو چې مور یې انتظار نه لرو، خو په دغه اړه د امیرموخه یوه لویه همکاري اوملتیا وه .

جنرال وروسته بیا وویل چې افغانستان زمور لپاره داسې دی لکه دسړي په لاس کې دفاعي وسیله . امیر وویل : هو، خو دغه دفاعي وسیله باید د اوسپني وي، نه دکاغذ . تاسې خلک بنکاري اوفکرکوئ ، چې دفاعي وسیله له اوسپني جوړه ده او هغه د اوسپني کارکوي، خو دا په خپله یو کاغذ دی . تاسې باید له ما سره مرسته وکړئ خو دا له اوسپني څخه جوړه کړو. ستا سې یوشمیر لاپه دغه برخه کې پرگام اوچتولو اوڅه کولو باندې ډاریرئ، ځکه تراوسه همداسې فکرکوئ چې که تاسې ما ته وسله راکړئ هغه به بیرته ستاسې پر ضد وکارول شي، خو تاسې باید پردې باور ولرئ چې دا کار به کله هم ستا سې پر ضد ترسره نه شي بلکې دا به زمور د گد دښمن پر ضد وي . مور به کله هم له روسیې سره دوستانه نه شو . څه چې زه وایم ، هغه رښتیا دي، (سر) هنري میک ماهن ( چې دلته حاضر دی ، پوهیږي چې دا خبره رښتیا ده، خو ستاسې زیات شمیر تراوسه پورې پرما شیطانی شکمن دي ، دبیلگې په توگه یوشمیر فکرکوي چې زه دا وسلې ستاسې سرحدي خلکو ته ورکوم ، زه دخپل مذهب په درنښت باندې لوړه کوم ، دخپل هیواد په درنښت اوپه خپل ځاني درنښت باندې لوړه کوم چې زه کله هم او یا به کله هم ستاسو سرحدی خلکو ته وسلې ورنه کړم، زما وسلتون تش دی، ولی ؟ ځکه چې ما خپله ټوله وسله شمال ته استولې ده نه ستا سې نا

ليدلواونا پيدا شکمنوته .زه به سترگي پټي ونيسم شيبې ته به گورم چي کله به تاسي زما په اړه خپل شک يوي خواته کړئ ، زه نور نه څه کوم او نه څه وایم »

ددغو څرگندونواهمیت زه فکرکوم په دې کي وچي اوریدونکی بي له لاسه ورکول، ځکه نوما هڅه وکړه چي په دغه اړه هغه درز لري کرم چي ددغو سترې کیدونکو څرگندونوپه ترڅ کي د دواړو خواوو په مخ کی پروت و. د ډوډوی خورلوپه خونه کې مور یوڅه موسیقي هم درلوده او ما بنامنی موبه خوبنی سره تیره شوه .امیرپردی راضي شوچي له هغه ځایه باید په) ۱۲:۳۰ ( بجو حرکت وکړو، په داسي وخت چي هغه دپیښوردارونکي ناوخته شیبه وه .

پاتي لري

---

د پاڼو شمیره: له 7 تر 7

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)

یادونه: دلیکني د لیکنيزې بنې پاروالي د لیکوال په غاړه ده ، هيله من يو خپله لیکنه له رالیرو مخکي په ځیر و لولئ